Copacabana
ilustrada

OS JOGOS DA PRIMAVERA

Encerraram-se mais uma vez com todo o brilhantismo os Jogos da Primavera. Ao cair do pano de bôca de mais essa esplêndida jornada de beleza e civismo duas figuras se agigantaram na consagração popular: Mário Rodrigues Filho e o Prof. Dr. Alberto Almeida Corrêa, Diretor do Colégio Anglo-Americano. O educandário famoso da Praia de Botafogo teve a estimular a sua grande fibra esportiva, o ânimo, a abnegação o abençoado entusiasmo para as grandes realizações só possíveis com os rasgos esplendorosos de um espírito da formação intelectual do Dr. Almeida Corrêa. Quis Deus que o insigne mestre visse coroado todos os seus esfôrços que culminaram com a sagração de Dayse Aquino Corrêa — a linda jovem dessa capa — como rainha absoluta dos VII Jogos da Primavera.

Outro laurel cabe a êsse legítimo e autêntico catedrático da nossa crônica esportiva que é Mário Rodrigues Filho. Os Jogos da Primavera são em verdade uma corôa de louros para êsse velho profissional da nossa crônica esportiva. Sim, porque Mário Rodrigues Filho alia ao seu grande e devotado idealismo uma das nossas mais sólidas culturas. traindo nas suas entrelinhas um vigoroso e extraordinário sociologo.

N.º 19 — 3.ª SÉRIE
PREÇO: CR$ 5,00

EDIÇÃO CALENDÁRIO

Mobiliário de todos os estilos — Grande estoque em salas de jantar, visita e dormitórios

KOGUT

Visc. Pirajá, 284-A e B
Tels.: 27-3194 e 27-8484
Compra-se e vende-se móveis usados

O MUNDO E OS LIVROS

Escreve João Guimarães

A suburbana tremeu. De emoção. Alguém lera, em voz alta, que as Edições Melhoramento estavam publicando as Obras Completas de Shakespeare. Tradução e explicações de Carlos Alberto Nunes. Com uma série de gravuras por John Gilbert. Nêste momento ela vibrou. John Gilbert*... O mocinho dos vilmes vampirescos! O suspiroso galã dos beijos quilométricos. Um artista que empolgava os futilíssimos corações femininos... Chega de tolice, ó suburbana! O John Gilbert que ilustra as Obras Completas de Shakespeare não é o do cinema: é um esteta de verdade. Trata-se de apreciar o 7.º Volume, que contém duas comédias: "Medida por Medida" e "Conto do inverno".

Ou prefere ver o passado e o presente reunidos em belas páginas? É simples. "Isto é Minas colonial", de R. A. Freudenfeld, associa 98 flagrantes de Ouro Preto, Mariana, Sabará, Congonhas do Campo, São João del-Rei e Tiradente.

Possível que você deseje uma história leve, agradável, de desenhos geniais... Eis "Bambi", de Walt Disney, versão de Mário Donato e Marcos Rei. Páginas coloridas... e inesquecíveis. Agora, suburbana, um monumento do gôsto de todos: "Almanaque Melhoramentos" n.º 3 — leitura, curiosidades, ensinamentos, distrações, figuras, jogos, narrativas, calendário. Em síntese: um colosso! É não confunda John Gilbert, o esteta, com o outro...

Dois Livros da Francisco Alves: "Nossas Lendas" (Nair Starling) e "100 Textos errados e corrigidos" (Hamilton Elia e Sílvia Elia). O primeiro, de folclore — apresentado sob forma suave. O outro volume oferece atrações aos que pretendem falar menos mal esta nossa língua. É tão castigada, coitadinha! Que parece lingua de boi depois de morto. Deixem vocês de ouvir os imbecilíssimo programas de rádio, e leiam "Nossas Lendas" e "100 textos errados e corrigidos".

INTERAUTO

Serviços mecânicos de emergência

Estão de parabéns os moradores da zona sul com a instalação em Ipanema, Rua Garcia D'Avila, 66-C do **Interauto Comércio de Automóveis Ltda.**, casa que se destina a prestar serviços mecânicos de emergência, atendendo ainda a regulagem de motores, mecânica e eletricidade, bem como acessórios e peças. **Interauto** compra e vende automóveis e é de propriedade dos Srs. Sílvio Galli-Pozzi e Alexandre Campiglia. Ao ato inaugural compareceram entre outros os Drs. Hilton J. Gardet e senhora, Sr. Giorgio Cosulich, Sr. Delfim Ramalho e Joaquim Miranda Ecc. Ecc. Aos presentes foi servido um fino **lunch** pelas senhoras dos proprietários de **Interauto,** trocando-se vários brindes. No flagrante pessoas presentes a inauguração, vendo-se os proprietários, Srs. Silvio Galli-Pozzi e Alexandre Campiglia, sendo brindado pelo nosso diretor Dr. Nelson do Nascimento.

ESTOFARIA PIRAJÁ
Aceita-se qualquer serviço de estôfo
PREÇOS CONVIDATIVOS

HERSZ FERMAN
RUA VISCONDE DE PIRAJÁ, 493 - B
TELEFONE: 27-9097 IPANEMA

FILMAGENS
TOMY & DOM
Rua Farme de Amoedo, 122
IPANEMA
Telefone: 27-0887

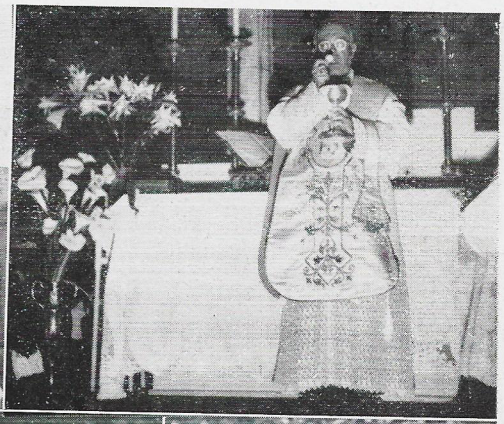
Copacabana ilustrada

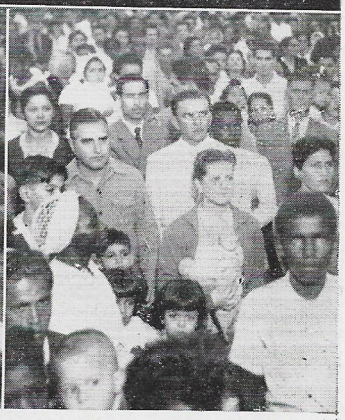
Uma revista de Copacabana para o Brasil
* * *
Direção e Propriedade: Nelson do Nascimento
* * *
Diretor Artístico: Seme Matar
* * *
Redação: Avenida Rio Branco, 18 - 9.º and., sala 906 - Tel.: 23-4193
Fotos de BARRETO

Lindos presentes — JOALHERIA MIN A — R. Visconde de Pirajá, 600. Tel. 27-0267

INICIOU D. HELDER A BATALHA DAS FAVELAS

A batalha das favelas que sempre constituiu um desafio aos nossos prefeitos de gabinete encontrou em D. Helder Câmara um legítimo pioneiro. Estamos aqui para aplaudir o sentido objetivo da grande obra que êle vai levando avante. Somos testemunhas do seu esfôrço e esperamos que de sua experiência dos problemas sociais tirem o melhor proveito favelados e autoridades. No flagrante aparecem o Cardeal D. Jayme de Barros Câmara quando celebrava a missa na Praça Antero Quental e D. Helder quando falava aos populares que compareceram para ouvir sua muito útil e proveitosa palavra. No *Pedra do Baiano* já começou a se concretizar a obra anunciada por D. Helder Câmara.





MODAS RITA

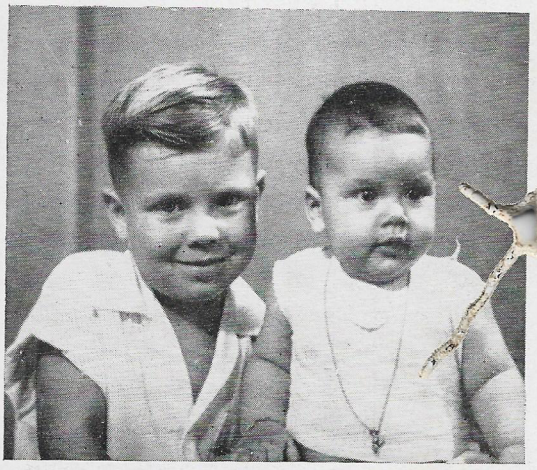
Av. Copacabana, 542 - 6.º and. - Apto. 609
Na cidade: Ramalho Ortigão, 12 - 3.º and. - S. 302 - Tel. 43-7766

BAZAR VIEIRA

Ferragens, Madeiras, Materiais, Tintas, Louças, Cristais, Trens para Cozinha, Objetos escolares e de uso doméstico. Linhas e artigos para pescarias. Grande sortimento de objetos finos para presentes.

J. VIEIRA FERRAGENS LTDA.
Rua Visconde de Pirajá, 540 — Fone 27-0594
RIO DE JANEIRO

Comunhão da menina Helga Maria, filha do casal Diva Magdalena-Dr. Guilherme Conter Fleishmann, residentes à Rua Cupertino Durão, 26, apt. 201. Festejando o acontecimento Helga Maria ofereceu uma linda mesa de doces às suas amiguinhas.



Nossos amiguinhos Luís Carlos que fêz anos no dia 18 do corrente e Maria Luísa, filhos do casal Norma-Jacomo Matera, residentes na Rua Pacheco Leão, na Gávea.

CASA SHUNT

Discos - Rádios - Televisão

Deseja aos seus amigos e freguêses
FELIZ ANO NOVO
AVENIDA COPACABANA, 1212
Aberta diàriamente até às 22 horas

CHURRASCARIA NOSSA SENHORA DA PAZ

Churrascos típicos à Gaúcha ☆ Jardim de Verão e Salão de Inverno ☆ Ambiente seleto e agradável
RUA MARIA QUITÉRIA, 83 (Praça da Paz) — TELEFONE : 27-4426 — IPANEMA — RIO DE JANEIRO

OS JOGOS DA PRIMAVERA — No auditório da ABI desfilaram as candidatas ao título de Rainha dos Jogos da Primavera, tendo a escolha recaido na Senhorita Dayse Aquino Correa. No flagrante aparecem as representantes dos colégios, clubes e universidades.

Dayse Aquino Corrêa recebe as felicitações de Mário Rodrigues Filho, o idealizador dos Jogos da Primavera que marca anualmente um dos pontos altos de esportividade e beleza. No segundo plano a Rainha Dayse, ladeado de seus pais após o grande e merecido triunfo que obteve.

OS JOGOS DA PRIMAVERA

O saudoso Gilberto Cardoso sempre prestigiava com sua presença os Jogos da Primavera. Foi êste o último flagrante de COPACABANA ILUSTRADA do grande rubronegro quando cumprimentava Dayse, já consagrada pelo júri Rainha dos VII Jogos da Primavera.

RONDA VADIA

Escreveu SARMANHO ARRAES

Estamos em plena festividade do Natal e Ano Novo, entrando já nas voluptuosas loucuras do carnaval, mas os fatos políticos ainda norteiam os assuntos em tôdas as camadas sociais, gerando considerações sérias e incríveis piadas humorísticas. O fato é que as Fôrças Armadas, pela ação de seus homens mais representativos, alheios às negraças da má política e aos arreganhos antidemocráticos de falsos chefes, resolveram intervir no momento oportuno, fazendo cessar as ameaças que intranquilizavam a Nação. O povo está confiante, certo de que dentro em breve, a 31 de janeiro, volte a imperar a definitiva normalidade.

* * *

Acontecimento assás importante levou no dia de Natal à igreja da Matriz de Copacabana um bem regular número de pessoas de nosso melhor convívio social, parentes, amigos e admiradores de Adelaide Assunta. E' que a irrequieta herdeira do casal Mercedes-Nelson Nascimento recebia nesse dia os sacramentos do batismo e, não obstante a solenidade do ato, deu um verdadeiro "show" de vivacidade, conquistando definitivamente a multidão que se espraiava pelo templo. Paraninfaram o ato o estimado casal Assunta-Francesco Novello.

Após a cerimônia Adelaide Assunta ofereceu uma festinha em sua residência à Rua Carlos Gois, 13, ap. 303.

* * *

Os frequentadores das madrugadas, os que não deixam que a Cidade durma, alimentando os cabarés, as buates e os bares noturnos, tiveram sua alegria interrompida com a morte de Valdemar Medeiros. Valdemar era um dos mais queridos fazedores da noite, não só como proprietário de casas noturnas — Bolero, Balalaika, Cubanito etc., mas também, êle mesmo, um assíduo boêmio, em cuja mesa se sucediam os muitos amigos que sabia conquistar perenemente. Cultor das belas letras comprazia-se na companhia dos intelectuais, sendo membro da Sociedade dos Homens de Letras do Brasil fundada por Bilac, e de outras organizações literárias.

O Professor Alberto Almeida Corrêa, Diretor do Colégio Anglo Americano tendo ao seu lado numa de suas mais felizes e gloriosas expressões a linda Dayse Aquino Corrêa, Rainha dos Jogos da Primavera de 1955.

O saudoso Waldemar Medeiros, autêntico homem da noite, quando usava da palavra numa das últimas reuniões do "Clube dos Homens de Letras do Brasil", fundado ainda por Olavo Bilac. Waldemar Medeiros nome que a boêmia carioca jamais esquecerá era um amigo desinteressado e bom que deixou um vácuo imperecível no coração de todos os seus amigos e admiradores.

Espírito alegre, bem humorado e folgazão, Valdemar parecia não ter preocupações sérias. Era assim êsse homem que desapareceu para sempre na noite infinita.

* * *

De longe, vibrando na madrugada fria, chegam-me, ainda quentes, os acordes da grande Sonata. Sentimos que há algo mais do que música nessa obra imortal que nos transborda de ansiedades indefiníveis. Sortilégio do gênio, em Beethovem, o som e o ritmo serviram apenas para dar forma a uma grandiosidade sob cujo fascínio ficamos indecisos entre a maldição e a bênção.

* * *

Percebo que também tu, querida, te inquietas na magia da música distante. E descubro, assim, o segrêdo da minha obcessão por ti: — és a ressonância de tôdas as sonatas; és uma sonoridade do meu coração.

Zulma Martins Lobo.

DAUM, AUTÊNTICO BAZAR DAS MIL E UMA NOITES

O distinto casal Orlando Lopes, que paraninfou a inauguração de DAUM acompanhado do Sr. Henrique Ferreira da Silva.

Os decoradores de DAUM senhores Walter Aleksitth, Eduardo e Rodolfo Aleksitth; sra. Rodolfo Carnevale e o nosso diretor Nelson do Nascimento

Daum .. Daum... Daum...

Era como que os sinos estivessem repicando. Em plena Rua Barata Ribeiro, no número 35, esquina de Belfort Roxo uma multidão elegante se reunia na larga calçada. DAUM a mais bem instalada loja de cristais e porcelanas abria triunfalmente as suas portas para o mundo copacabanense. Objetos maravilhosos, raridades no comércio de louças, importações valiosíssimas, peças dotadas de grande delicadeza e originalidade prendiam a atenção dos presentes. Maravilhas da indústria de porceana chinesa, cristais da Boemia, muranos, um autêntico e legítimo bazar das Mil e Uma Noites.

Os lares elegantes da cidade encontram assim novos motivos e sugestões para completar-se, renovando detalhes do ambiente, melhorando a sensação de confôrto e traduzindo o bom-gôsto e a personalidade dos que os habitam. Tudo isso DAUM proporciona a seus fregueses, razão pela qual se tornou a

Casal Montaleão; Mme. Oscar Machado; dr. Oswaldo Lins e senhora e casal Osborne

Senhoritas: Letícia, Ercília, Arlette, Vilma, Tilsa e uma linda vista da vitrine

loja mais visitada no gênero, constituindo, mesmo, um ponto de reunião permanente, onde se fala de arte, se discute decoração e se trata de assuntos vários, todos relacionados com a beleza e o encanto que o ambiente sugere.

DAUM a mais bela casa do gênero existente na Zona Sul pertence a firma De Belles & Cia. Ltda. e funcionará das nove às dezenove horas.

COPACABANA ILUSTRADA que estêve presente ao acontecimento admirando a beleza das vitrines de DAUM e a rica decoração da EARTE colheu os expressivos flagrantes sociais que estampamos nesta duas páginas.

Casais Joaquim Souza Barreto e Serafim Ferreira e filhos.

A firma De Belles & Cia. Ltda. ofereceu aos presentes um fino "buffet" servido pela Colombo.

Na inauguração da DAUM o "sereno" estêve maravilhoso e os "salgadinhos", uísques, sorvetes e doces marcaram o ponto alto das inaugurações de dezembro em Copacabana

Vista parcial do centro urbano de Miguel Pereira, vendo-se na esquina da Rua General Ferreira Amaral com Luiz Pamplona a CASA PINTO.

Miguel Pereira, o Mais Jovem Municipio do Brasil

25 de Outubro é uma data expressiva para Miguel Pereira, sexagésimo município do Estado do Rio de Janeiro. É que em 25 de Outubro de 1955, o Governador Miguel Couto Filho assinava, para gáudio dos "miguelenses", a sua emancipação. O ato teve lugar no Palácio do Govêrno e revestiu-se de imponência, tendo tido o Governador Miguel Couto Filho palavras de grande emoção para com o jovem município, evocando a figura do saudoso Professor Miguel Pereira.

Anotamos a presença de deputados, secretários do Govêrno, comerciantes, industriais, fazendeiros e quase tôda a expressiva e operosa cidade de Miguel Pereira pelos seus nomes mais representativos, como bem demonstra a reportagem fotográfica de COPACABANA ILUSTRADA.

Região de clima privilegiado, Miguel Pereira foi com ...ça alcunhada a Suíça Brasileira. Sua temperatura ...ia de 16 a 23 graus. A altitude é de 611 metros e 700. ...titude média própria para qualquer idade. Dotada de

As charretes são o grande acontecimento do mundo infantil. O mais velho charreteiro é o Sr. Arthur, com quarenta anos de serviço. Êle e a sua bôlsa são inseparáveis... — (Fotos do "Dia do Charreteiro")

NA ILUSTRADA no Palácio do Govêrno do Estado do Rio, vendo-se no primeiro plano o Governador Miguel Couto, quando assinava o ato de emancipação, exatamente às 12 horas do dia 25 de outubro de 1955. Aquele ato foi assinado com a caneta do nosso diretor Prof. Dr. Nelson do Nascimento que a conserva como uma verdadeira reliquia.

Três expressivos flagrantes colhidos pela objetiva de COPACABA-

grandes recursos, em franco desenvolvimento, dispõe Miguel Pereira de uma população de cêrca de 15.000 almas. É uma cidade que engana à primeira vista. Os veranistas quase sempre preferem construir suas residências em áreas situada fora do centro da cidade.

Ao contrário das antigas cidades de férias, ainda do tempo do Império, com grandes concentrações e de clima longe de atingir a salubridade de Miguel Pereira a saudável e jovem cidadezinha da Linha Auxiliar dista apenas três horas e quinze minutos (pela Central do Brasil) da Capital da República. Miguel Pereira — fazemos questão de frizar — é a mais brasileira das estâncias de veraneio do Brasil e, dentro em breve, será uma das mais valorizadas de nossa terra. Possui sítios verdadeiramente fabulosos. A emancipação conquistada depois de longos anos de lutas e insucessos e o permanente entusiasmo de seus filhos e frequentadores , irão tornará-la famosa. O clima de Miguel Pereira é tão prodigioso que uma pessoa que chegue de fora lá engordará infalivelmente uma média de cem gramas por dia...

Possui inúmeros templos, vários "leaders" políticos (não fôsse uma cidade genuinamente brasileira), indústria (a melhor e mais útil das fábricas de torneiras do pais: "Védeko"); cinema (ainda não faz muito visitou Miguel Pereira o grande Procópio. Aimée, a querida atriz, tem lá sua casa de campo. Ernani Fornari escreveu quase tôdas suas peças em Miguel Pereira). Se o leitor pretende comprar um terreno em Miguel Pereira é só procurar o Sr. Maurício Silveira, antigo corretor de imóveis. A imprensa é ali representada pelo nosso confrade Ismael Pereira Soares, que redige no "Correio do Vassouras" o "Miguel Pereira Jornal".

O DIA DO CHARRETEIRO

O povo de Miguel Pereira é fã das charetes. O nosso diretor que é um apaixonado de Miguel Pereira há anos, instituiu o "Dia do Charreteiro" que é festejado em 27 de julho. E' uma festa pitoresca e característica, à qual se associa o povo e veranistas.

O CENTRO COMERCIAL

Possui Miguel Pereira vários açougues, sendo um dos principais o Açougue Corte Central, de propriedade do Sr. Ivo Pontes. Todos os veranistas conhecem êsse açougue que fica no n.º 16-A da Rua General Ferreira do Amaral. E' dali que os veranistas levam para o Rio carne fresquinha...

A Farmácia Gomes é outro estabelecimento tradicional em Miguel Pereira. Pertence a firma Gomes & Cia. Ltda. Não há quem não conheça ali o Vinicius, o Hamilton, o Francisco, êsse o homem que melhor dá uma injeção na face da terra... Grande serviço presta a Farmácia Gomes aos veranistas e ao povo de Miguel Pereira. Seja ao rico ou ao pobre, com a mesma boa-vontade atende aquela rapaziada exemplar. Dá gôsto vê-los trabalhar.

DE INTERÊSSE DOS CARIOCAS

As torneiras VÉDEKO, uma revolução para a falta dágua. Duram mais! São inteiramente de metal, sem quaisquer molas ou peças de borracha, couro ou gacheta, fàcilmente atingidas pelo uso e pela água quente.

Com dimensões internas de bitola reduzida vertem água sob menor pressão, o que impede o desperdício do liquido. Para refazer a pressão, visando mais comodidade e maior rendimento do trabalho, apresentam-se dotadas, na parte terminal de um pequeno crivo.

São dotadas de um regulador prévio de pressão que regula o rendimento da água nas diferentes pressões, impedindo assim também os grandes desperdícios ocorrentes sob as fortes pressões. Quando instaladas num edifício de vários andares, as do 1.º andar, se reguladas convenientemente, só verterão a mesma quantidade dágua por minuto que as do último, onde a pressão é menor

Fecham-se automàticamente. Graças ao seu prático sistema de abertura e fechamento de dupla ação, as torneiras VÉDEKO podem ser manejadas de modo a fecharem-se automàticamente: com as mãos em concha postas embaixo do crivo, com o dorso dos polegares pressiona-se as alavancas verticalmente para cima; êste ato abrirá a torneira, a água jorrará nas mãos e logo que a citada pressão dos polegares deixe de se processar a VÉDEKO fechar-se-á automàticamente! O hábito na adoção dêste sistema de manejo resultará em extraordinária economia dagua. As torneiras VÉDEKO ajudam a resolver o problema da falta dágua!

(Continua na pág. 15)

Flagrante da inauguração de JE REVIENS, quando a Sra. Yvette Vargas, cortava a fita simbólica, a fim de se iniciar a bênção do estabelecimento pelo Pe. Juozas Jonilionis

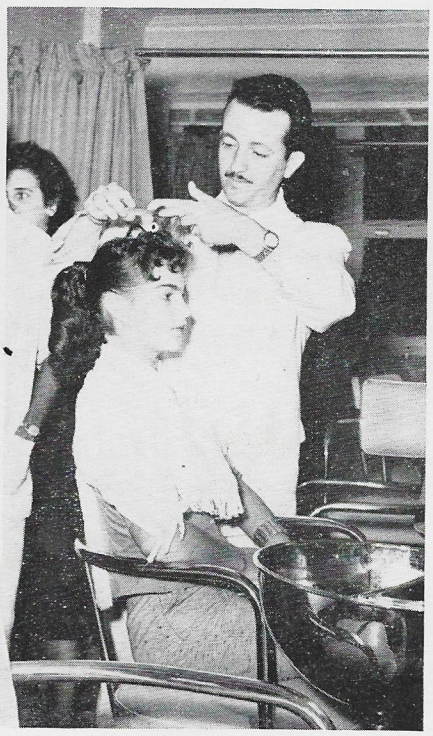
O Salão das Mulheres Elegantes

"Je Reviens", Cabeleireiros, Realizam o Máximo na Arte de Embelezar Cabeças Femininas — O Novo e Mais Completo Salão da Cidade

Os segredos da elegância feminina se multiplicam, dia a dia, numa infinidade de detalhes, de pequenos "toques" indefiníveis, mas que refletem sempre, em cada mulher o vigor, maior ou menor, de seu bom-gôsto e de sua personalidade.

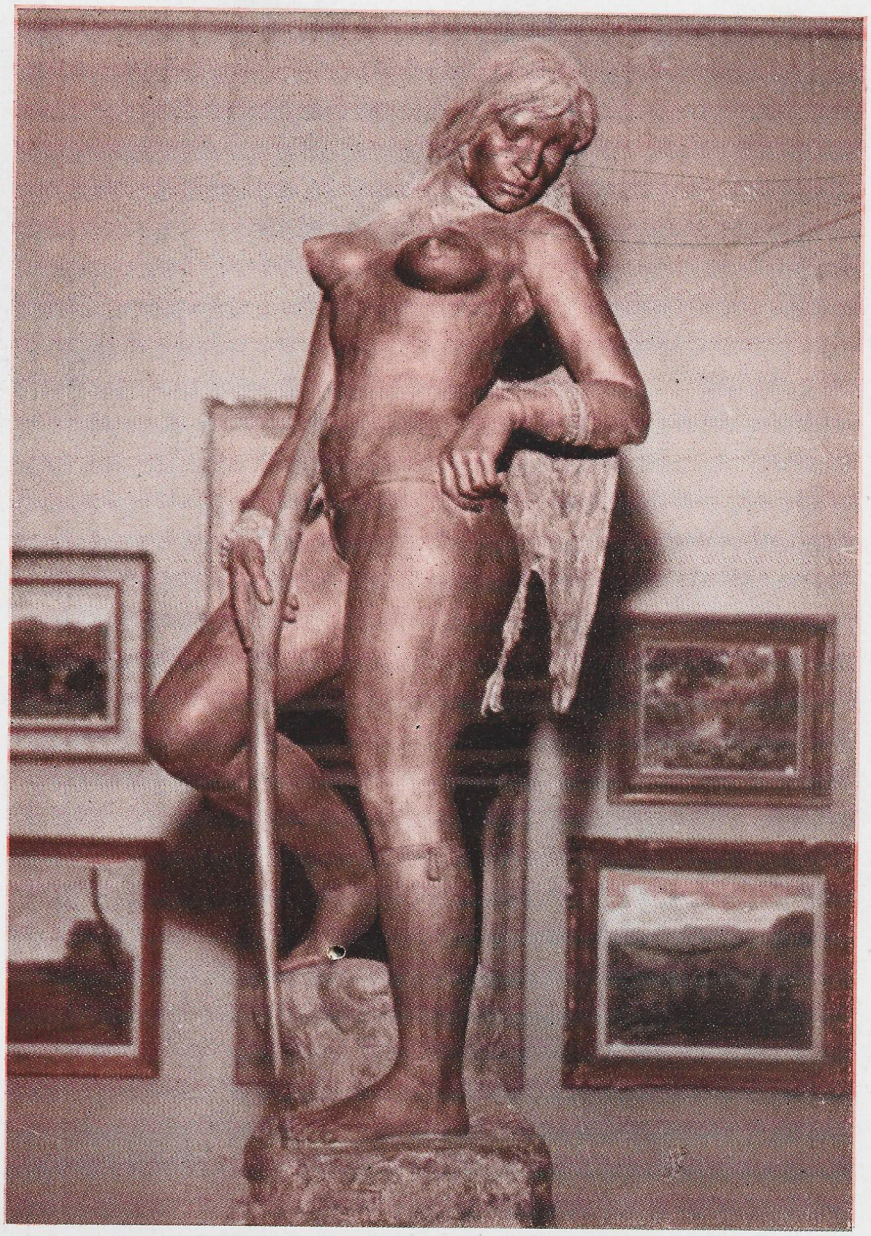
Dentre tôdas as exigências, entretanto, uma há que representa o definitivo, o ponto capital, na beleza e na elegância das filhas de Eva. Referimo-nos ao trato com os cabelos, já que é axioma milenar que não estará bem vestida a mulher que não estiver bem penteada. Efetivamente, o cuidado com os cabelos, por isso mesmo, tem sido a preocupação principal da vaidade feminina, obrigando aos que se especializam nesse tratamento a um longo e exaustivo aperfeiçoamento onde a arte e a técnica se rivalizam em sutilezas.

Tal ordem de considerações nos vieram a propósito da visita que fizemos a **Je Reviens**, os cabeleireiros que estão na ordem do dia da elegância feminina, não somente pelo que oferecem em excelência profissional, quanto à técnica, à arte e ao bom-gôsto, mas também pelo confôrto que o notável estabelecimento proporciona com suas luxuosas instalações. Para cada uma das especialidades ao ramo, penteados, cortes, tinturas, permanentes, (a frio, a quente e a óleo) limpezas da pele, depilações, manicure e pedicure, **Je Reviens** dispõe dos mais categorizados profissionais — o que o situa como o mais completo salão da Cidade. **Je Reviens**, instalado à Avenida Copacabana n. 1150 tornou-se assim o ponto indispensável para as senhoras e senhoritas que primam pela beleza e pela elegância. Dirigem o magnífico estabelecimento, como seus proprietários, os Srs. José, Asbar, Salvador e Mário Garcia, sendo o ato inaugural patrocinado pelo Deputado Ivete Vargas, em ambiente festivo.



Copacabana ilustrada

Flory Gama Conquista a medalha de ouro



Foi para o autor desta nota um grato prazer saber que Flory Gama havia conquistado a láurea máxima do nosso Salão Nacional de Belas Artes: a medalha de ouro. Êle bem a mereceu pelo seu grande talento, pela sua grande vocação, pelo seu mérito inato de artista extraordinária. Tive a ventura de ter sido o primeiro jornalista carioca a escrever sôbre o mesmo incentivando-o quando precisava de inventivo e as vicissitudes econômicas o poderiam ter atirado em estrada oposta a que êle com raro brilho e firmeza trilhou. Flory Gama para quem os láureis não impermeabilizam o ânimo criador é uma afirmação positiva em nosso acanhado meio artístico.

O criador de "Madeleine Rosay", o escultor definitivo de "Après Midi-Dune Faune", na minha opinião a mais empolgante e vigorosa obra da nossa estatuaria, muito ainda poderá e deverá produzir. No momento nos oferece INDÍGENA, que estampamos nesta página e Bandeirante. *Enquanto o grande Bernadelli abrasileirava os tipos universais, Flory Gama universaliza os tipos brasileiros. Pelo exposto se poderá avaliar o quanto é infinita a estrada da arte e quanto é difícil e divina a missão do artista*

N. do N.

Lindos Presentes?
PORTUGAL JÓIAS
AV. ATAULFO DE PAIVA, 375-D
(Junto ao Cine Leblon) - Tel.: 27-3545

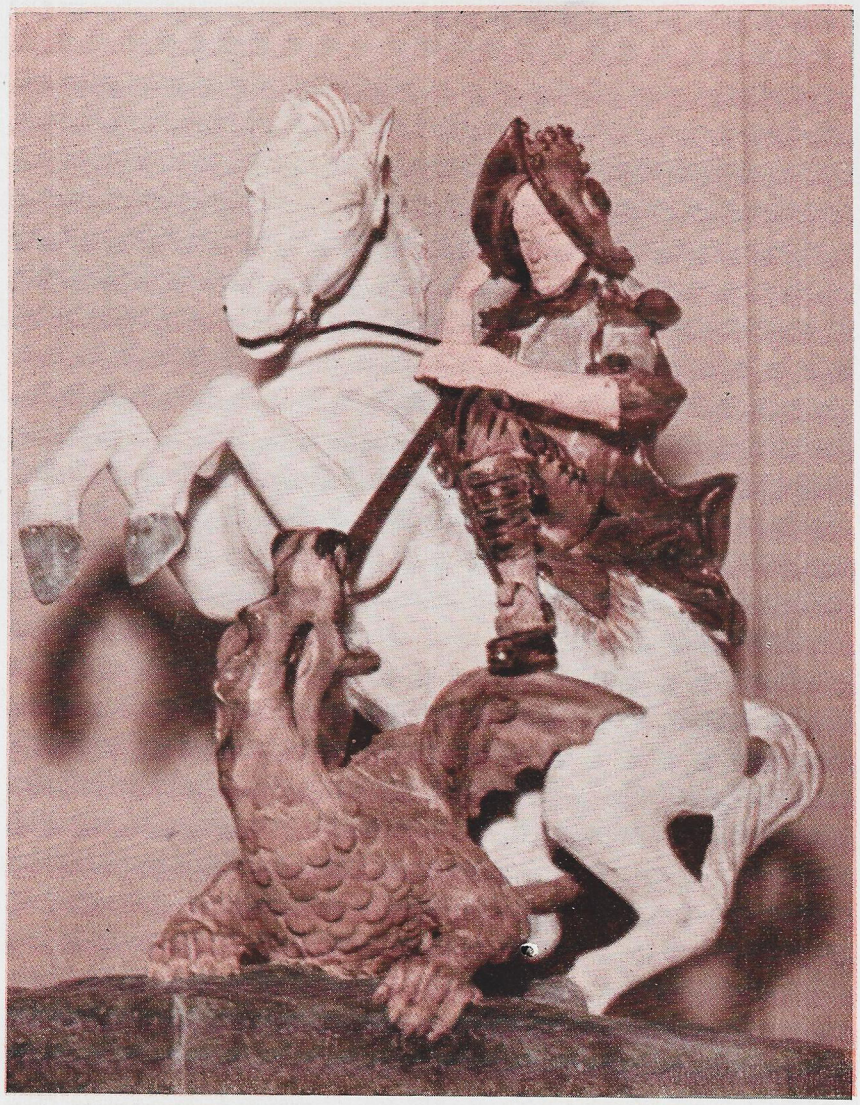
Para encanto e confôrto da garotada
IMPÉRIO DO LEBLON
ARTIGOS DE CAMISARIA E P/ SENHORAS
Av. Ataulfo de Paiva, 443 - Tel. 27-3130

1956 ★ JANEIRO ★ 1956

D	S	T	Q	Q	S	S
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	21				

1956 ★ FEVEREIRO ★ 1956

D	S	T	Q	Q	S	S
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29			



São Jorge, Santo Guerreiro

A devoção de São Jorge constitui um dêsses prodígios inexplicáveis da fé.

E' êle o padroeiro dos advogados e o seu templo na Rua da Alfândega é pequeno para conter todos os seus devotos no dia 23 de abril.

São Jorge é também o padroeiro do bairro do Leblon. No dia 23 os que possuem a sua imagem, e se contam aos milhares os que a possuem no seio do povo — enfeitam-na de flôres vermelhas e preparam-lhe o altar para as homenagens devidas ao grande protetor.

A. Tanfini, o grande artista italiano que possui uma loja que é, em verdade, um museu de arte, ali na Praça Henrique Dumont, 85-B (Bar 20 de Novembro) não poderia como aconteceu, deixar de reverenciar o grande mártir, servindo-se de sua prodigiosa arte. E o fêz com grande inspiração

A Nossa Padaria e Confeitaria
O melhor pão da zona sul
Rua Gustavo Sampaio, 122
(esquina de Antônio Vieira). Tel.: 37-5780

CASA NORMANDIE
A primeira casa de carnes do Rio de Janeiro — Cabritos, carneiros, perus e galinhas
Rua Gustavo Sampaio, esquina de Princesa Isabel (defronte ao Vogue)

SAPATARIA SYLVIA
(EX-LOJA CYBELLE)
CALÇADOS FINOS
★ RUA VISCONDE DE PIRAJÁ, 529-A ★
TELEFONE: 27-7870 — IPANEMA

1956	★	MARÇO			★	1956
D	S	T	Q	Q	S	S
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

1956	★	ABRIL			★	1956
D	S	T	Q	Q	S	S
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

Copacabana Ilustrada

BALLET

O ballet cresce na proporção em que o Rio vai se civilizando.

Copacabana possui mais de vinte cursos que trabalham incessantemente pelo desenvolvimento dessa difícil arte.

Grandes conjuntos têm visitado o Rio. Aqui aplaudimos o célebre Marquês de Cuevas.

Um dos mais expressivos exemplos de abnegação e trabalho vem sendo o Ballet da Juventude que aliás edita uma publicação mensal com um excelente noticiário.

Madeleine Rosay é outro grande valor. Tem dedicado tôda a sua existência a formar grandes bailarinas. O público não lhe tem negado aplausos.

No Municipal Edyr Vasconcellos realiza prodígios. Surge, agora, Dalal Achcar, talento e formosura, esperança das mais radiosas do nosso ballet com um curso na Rua Saint Romain. A representação das alunas de seu curso no João Caetano foi o grande acontecimento artístico dêsse fim de ano. Já há uns 3 anos Pierre Climov, bailarino francês naturalizado brasileiro vem alcançando um grande êxito em Ipanema.

Tanta abnegação e tanto esfôrço hão de tornar o ballet do Brasil num dos primeiros do mundo.

Nesta página, na figura de impressionante beleza e talento de Maria Gracinda, prestamos a nossa homenagem ao "Ballet" do Brasil.

1956 ★ MAIO ★ 1956						
D	S	T	Q	Q	S	S
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

1956 ★ JUNHO ★ 1956						
D	S	T	Q	Q	S	S
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

Copacabana ilustrada

vendo o que será a festa máxima da elegância feminina da cidade do Rio de Janeiro. Os primeiros figurinos, as mais bizarras sugestões de bom-gôsto na apresentação das "toilettes" para aquela grande parada se constitui imediatamente na cogitação máxima dos desenhistas, tomando com o correr dos dias o "Grande Prêmio Brasil" conta dos destinos das mais audaciosas criações no mundo da moda.

COPACABANA ILUSTRADA não podia deixar de incluir em seu calendário êsse registro. E o faz com a felicidade de sempre nessa fotografia do extraordinário Ávila — o fotógrafo máximo da elite carioca — fotografia na qual apresentamos a linda "vedette" do nosso teatro Paulette, do elenco de Walter Pinto, atualmente na Argentina.

GRANDE PRÊMIO BRASIL

Um dos pontos altos do calendário carioca é o Grande Prêmio Brasil. festa que ocorre tradicionalmente no primeiro domingo de agôsto, levando ao Hipódromo da Gávea uma multidão inculculável.

O Jockey Club Brasileiro, instituição das mais ilustres da Capital da República, promove com brilho e pompa inexcedíveis essa grande de reunião do nosso mundo turfista. Já em julho um ritos de alegria perpassava pela fisionomia feliz da nossa "jeunesse-dorée" entre-

1956	★	JULHO			★	1956
D	S	T	Q	Q	S	S
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

1956	★	AGÔSTO			★	1956
D	S	T	Q	Q	S	S
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

Setembro e Outuro assinalam a realização dos Jogos da Primavera e a coroação da Rainha. No clichê as Senhoritas Zulma Martins Lobo, e Dayse Aquino Corrêa. Ambas são alunas do Colégio Anglo-Americano. A primeira, sagrou-se rainha dos clubes tendo representado o mais querido do Brasil; a segunda, sagrou-se Rainha dos VII Jogos da Primavera de 1955. Aí, está um autêntico "Fla-Flu..." Zulma (Flamengo) Dayse (Fluminense). Duas grandes amigas. Dois legítimos padrões de esportividade e beleza

Copacabana ilustrada

1956	★	SETEMBRO			★	1956
D	S	T	Q	Q	S	S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30						

1956	★	OUTUBRO			★	1956
D	S	T	Q	Q	S	S
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

CINEMAS

COPACABANA
IPANEMA
LEBLON
LEME

SÃO LUIZ

De 26 a 1.º :
RIFLES PARA BENGALA
(Universal)
De 2 a 8 :
O AVENTUREIRO DE HONG-KONG
De 9 a 15 :
O GOLPE
(U. C. B.)

ALASKA

De 26 a 1.º :
O GIGANTE DOS MARES
(Republic)
De 2 a 8 :
O CAVALEIRO MISTERIOSO
(United)
De 9 a 15 :
A CARAVANA DA MORTE
(Universal

LEBLON

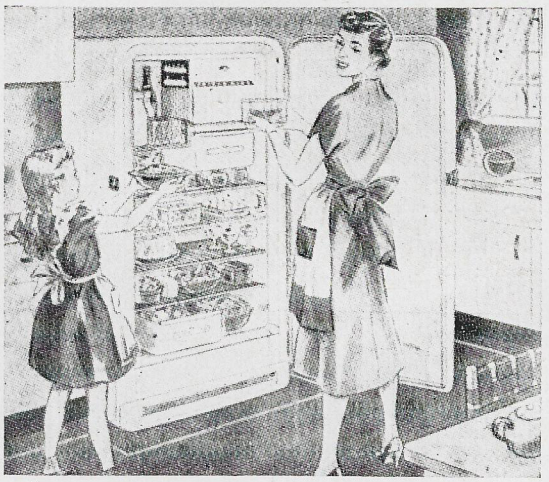
De 26 a 1.º :
Idem ALASKA
" 2 a 8 :
"
" 9 a 15
De 2 a 5 :
O CAVALEIRO MISTERIOSO
(United)
De 6 a 8 :
PROCURA POR HOMICÍDIO
(United)
De 9 a 12
A CARAVANA DA MORTE
(Universal
De 13 a 15 :
O CADÁVER ATÔMICO
(Columbia)
De 26 a 27 :
ATRÁS DA CORTINA DE BAMBU
(Columbia)
De 28 a 29 :
COISAS DA SORTE
(United

PIRAJÁ

De 30 a 1.º :
MALANDROS EM 4.ª MIMENSÃO
(U. C. B.)
De 2 a 3 :

CASA SAMUEL RODRIGUES

Geladeiras "FRIGIDAIRE"



PREÇOS CONVIDATIVOS
Oficina de Serviço "FRIGIDAIRE"
AV. COPACABANA, 99-B
Telefones: 37-1331 e 37-2548

J. G. AZEVEDO

COFRES DE AÇO E TODOS OS ARTIGOS DE ESCRITORIO
RUA SÃO BENTO, 13 — 1.º ANDAR—S. 13—PEDIDOS: TEL.: 23-3200

CASA MATTOS

(Amiga n.º 1 dos estudantes do Brasil) deseja aos seus distintos clientes e amigos FELIZ NATAL e Próspero ANO NOVO.

MATRIZ: Ramalho Ortigão, 24
Telefone 43-4929

FILIAIS — Mariz e Barros, 210 — Telefones 28-0722 e 48-9228; Rua Visconde de Pirajá, 84 — Tel: 27-8292; Rua Visconde de Pirajá, 134-136 — Tel.: 27-0450

Papelaria e Livraria — Artigos para pintura e desenho.

Variedades de artigos para presentes: Presépios, cabanas, árvores de natal, enfeites para as mesmas, cartões de boas-festas, etc.

COPACABNA

De 26 a 1.º
COISAS DA SORTE
(United)
De 2 a 8 :
O ANJO E O PECADO
(Áurea Filme)
De 9 a 15 :
O GOLPE
(U. C. B.)

R I A N

De 26 a 1.º :
RIFLES PARA BENGALA
(Universal)
De 2 a 8 :
ABBOTT E CASTELLO DE PERNAS PRO AR
(Universal)
O GOLPE
(U. C. B.)

MIRAMAR

De 26 a 1.º :
RIFLES PARA BENGALA
(Universal)
De 2 a 8 :
ABBOTT E COSTELLO DE PERNAS PRO AR
(Universal)
De 9 a 15 :
O GOLPE
(U. C. B.)

IPANEMA

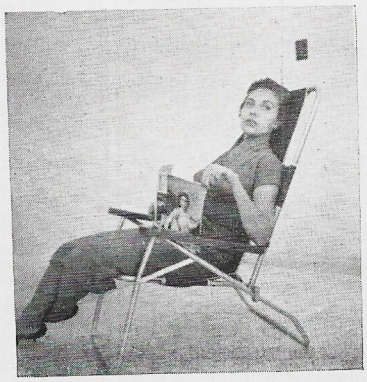
De 26 a 29 :
O GIGANTE DOS MARES
(Republic)
De 30 a 1.º :
ANJO MALVADO
(Republic)

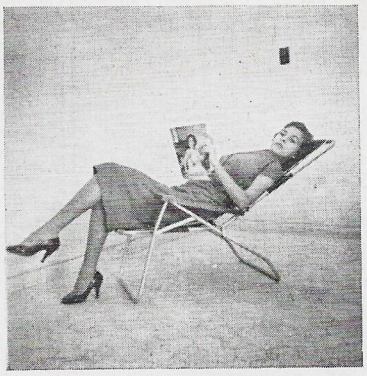
O ANJO E O PECADO
(Áurea Filme)
De 4 a 5
RIFLES PARA BENGALA
(Universal)
De 6 a 8 :
ABBOTT E COSTELLO DE PERNAS PRO AR
(Universal)

Curso de Ballet Ana Pavlova — Alunas do prof. Jorge Livert, vendo-se à direita Vera Lúcia Schettini como "Zéfiro", da "Valsa das Flôres", de Tshaikowsky

CASA HERMAN — Meias — Av. Copacabana, 1.150 — Loja D — Rio de Janeiro

Dois confortáveis lançamentos da "Indústria e Comércio Artefatos de Metais Rupa Ltda."





Poltrona Reclinável T. V. e Cadeira de Balanço ideais para sua varanda, jardim, praiá, etc. Estrutura tôda metálica. Desdobrável. Levíssima. Durabilidade indefinida. Lona de primeira qualidade, nas côres verde, vermelho e azul. Se o seu fornecedor mais próximo não tiver, dirija-se dirètamente a fábrica.

Rua do Chichorro, 53 — Largo Catumbi — Tel.: 32-0787 — Paulo Castro.

Miguel Pereira, o mais jovem município do Brasil

Numerosos institutos, ministérios, médicos, dentistas, edifícios de apartamentos estão usando com êxito absoluto as torneiras VÉDEKO que enconomizam em média de 40% a 70% dágua. Poderíamos citar milhares de exemplos como: Ministério do Exterior, A.B.I., Clube Ginástico Português, Casa Sloper, Sul América, Hosp. IPASE, Min. Educação, Escola Naval, Min. Trabalho, Caixa Econômica, etc.

OS REIS DO MATERIAL DE CONSTRUCÃO

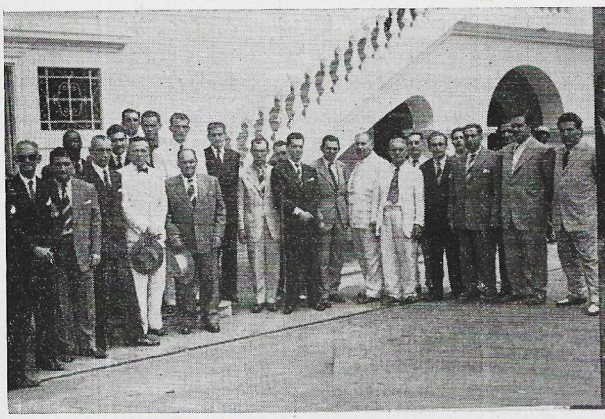
Em Miguel Pereira ninguém fica sem levantar sua casa por falta de material de construção... A firma Gonçalves & Filho, pai e filho, é uma simpatia. Gente boa e simples.

Não fôssemos adeptos do bacalhau e do bom vinho e estaríamos mal...

E, enquanto falávamos com os Gonçalves sôbre lajes, espelhos, meios-fios e lajotas vinte por vinte... (Rua Presidente Roosevelt, 48), estávamos em verdade, admirando aquela gente boa como tôda gente de Miguel Pereira, hospitaleira e acolhedora, que no momento devido, enquanto o Estado soluciona o prédio da Escola Pública; de um dia para o outro, o ESTRÊLA F. C. transformava sua sede em educandário e as madeiras dos Gonçalves imediatamente transformaram-se em bancos para atender as crianças de Miguel Pereira, atendendo-se dessa forma ao pedido de D. Jandyra, a diretora do Grupo Escolar.

São fatos objetivos que registramos com prazer.

(Continua nas págs. 18 a 24)



Dois flagrantes no Palácio do Govêno por ocasião da emancipação de Miguel Couto

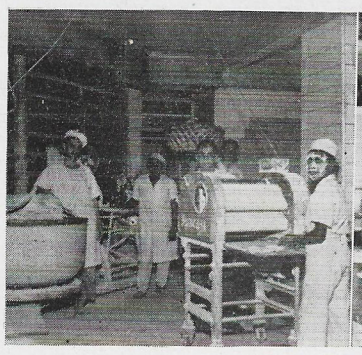
Um Estabelecimento Líder no Seu Bairro

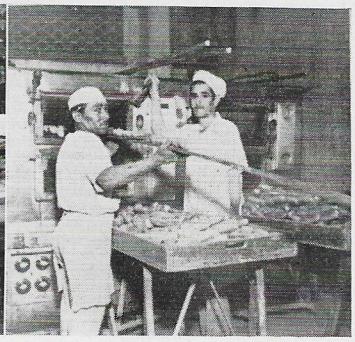
A Nossa Padaria e Confeitaria Grangeou Prestígio Pela Excelência de Seus Produtos e de Seus Serviços — Orgulho e Zêlo Pelo Renome da Casa

Certos estabelecimentos há que pela seriedade que empregam em tôdas as transações comerciais a que se dedicam, adquirem tal notoriedade e prestígio que logo se tornam lideres no bairro ou na cidade a que servem.

E' o caso exemplar da "Nossa Padaria e Confeitaria", instalada na Rua Gustavo Sampaio, n.º 760, com telefone 37-5780. Mercê do esmêro com que se dedica à fabricação de seus produtos e ainda pela natureza de seus serviços, a "Nossa Padaria e Confeitaria" grangeou as preferências dos moradores do Leme e adjacências, tornando-se a principal casa no populoso e aristocrático bairro da zona Sul. Dispondo das mais completas instalações para os serviços de panificação e confeitaria, êsse renomado estabelecimento está perfeitamente aparelhado para corresponder à confiança de seus freguêses, fornecendo diàriamente deliciosos pães especiais, biscoitos e confeitos, tudo sob a mais rigorosa fabricação, sòmente sendo usada água filtrada, a fim de poder garantir a pureza dos produtos. A "Nossa Padaria e Confeitaria" se dedica ainda com especial atenção à fabricação de bolos, dôces e salgadinhos para batizados, casamentos, aniversários e dias de festa, sendo bastante conhecidos a rapidês e o bom-gôsto de suas confecções nesse setôr.

Dessa forma, é com justificado orgulho que seus proprietários, Srs. Manoel Estêves e Manoel Martinho Mendes zelam pelo crescente prestígio da casa líder do Leme, a "Nossa Padaria e Confeitaria".





CASA CABANA

Uma Bastilha em defesa da bôlsa do povo em pleno Bar 20

E' ali, em pleno Bar 20 de Novembro (R. Henrique Dumont, 85-D), que se acha situada a CASA CABANA. Por incrível que pareça nos informou o sr. Carmelo, seu dinâmico proprietário, que vem mantendo os mesmos preços a cêrca de dois meses. As filas se sucedem e com elas a grande freguezia dessa autêntica bastilha em defesa da bôlsa do povo. Nessa casa, realmente, os gêneros são mais baratos. Mas, cuidado... Não confundam... A CASA CABANA fica realmente no Bar 20... Lá o bacalháu custa Cr$ 48,00 e a banha Cr$ 37,00.

Fonseca Almeida Comércio & Indústria S.A.

IMPORTADORES E EXPORTADORES

FERRO ★ ACO ★ METAIS ★ FERRAGENS ★ TINTAS
VERNIZES ★ LUBRIFICANTES ★ ÓLEOS ★ TUBOS
GAXETAS ★ CORREIAS ★ CABOS ★ MAÇAMES

EXTINTORES DE INCÊNDIO

Motorial Para Estradas de Ferro
Oficinas e Construção Naval

DISTRIBUIDORES DA COMPANHIA
SIDERÚRGICA NACIONAL

Telefone: Rede Particular 23-1760
Caixa do Correio: 422 — End. Telegráfico "CALDERON
ARMAZÉM E ESCRITÓRIO:
RUA PRIMEIRO DE MARÇO, 112
Depósito: R. EQUADOR, 52 — R. PROF. PEREIRA REIS, 45
RIO DE JANEIRO

CERÂMICA IPANEMA

Filtros, louças de barro, vasos para plantas, adornos para jardins, velas para filtros, giolas, material para limpeza e outros artigos pertencentes ao ramo. — Alimentação para pássaros

A. CIRILO

Rua Visconde de Pirajá, 571-A

Telefone 47-7022

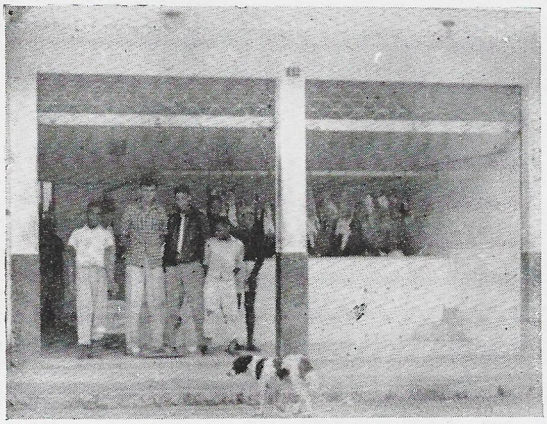
☆

MATRIZ:

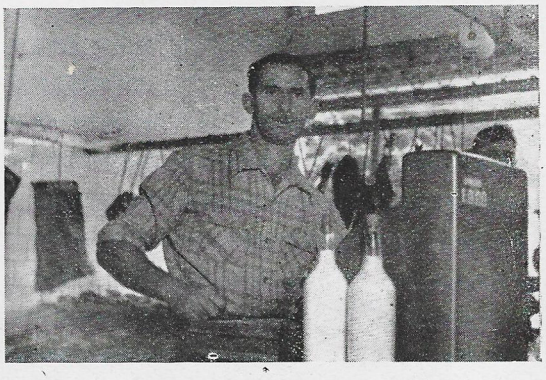
Rua do Catete, 330 — Tel. 25-1618

RIO DE JANEIRO

Miguel Pereira, o Mais Jovem Municipio do Brasil



Açougue Corte Central (Fachada)



Sr. Ivo Pontes, proprietário do Açougue Corte Central

BARES E RESTAURANTES

O principal Bar e Restaurante de Miguel Pereira é o GONZAGA (Rua General Ferreira do Amaral). E' um restaurante onde de início se nota logo a higiene. O cardápio é farto e variado e o seu proprietário é êsse "gentleman" que é o Sr. Luiz Gonzaga Vieira, cidadão afeito ao grande comércio e que, segundo podemos constatar, goza de uma grande estima em Miguel Pereira, embora não seja dos mais antigos no lugar. No BAR DO GONZAGA o veranista pode pedir qualquer vinho ou outra bebida de qualquer natureza ou procedência, na certeza de que sera atendido.

UM PULO ATE' JAVARY — EXCELENTE SERVIÇO DA VIAÇÃO SÃO JORGE

Javary fica a menos de cinco minutos de Miguel Pereira. Os ônibus da Viação São Jorge, de propriedade da firma Nacipe Tamer & Filho, percorre permanentemente todo o percurso compreendido entre Arcozelo (célebre pelo Hotel Arcozelo, de piscina fabulosa e grandes bailes no carnaval) e Governador Portela. Naturalmente que a Viação São Jorge tem uma linha diária de Paty do Alferes a Japery. Saída em Paty do Alferes duas vêzes por dia, às 6 horas da manhã, e às 13 horas. Saída de Japery (antiga Belém): 9 horas e quinze minutos, e 16 horas, isso, de segunda-feira à sexta-feira. Aos sábados a saída de Paty é às 12 horas e a saída de Japery, 14,30 horas. O horário de domingo varia para atender melhor o interêsse dos veranistas. Assim, aos domingos a saída de Paty (isto é, Paty para Japery) é às 14,30 horas. A saída de Japery, também aos domingos, é às 17 horas. Tão bom é o serviço da Viação São Jorge, que resolvemos visitar seus proprietários, de quem ouvimos as melhores referências ao Dr. Lourival Vasconcelos, engenheiro da Estrada (Vassouras), e ao fiscal João Bilet. Não se poderá desejar maior esfôrço humano. São 54 quilômetros de estrada de rodagem a cargo de apenas oito homens... E o pior: o Estado quase nunca fornece combustível para a Patrol (raspadeira de estradas).

O Sr. Nacipe Tamer, que é de uma fidalguia incomum, é o 1.º Tesoureiro do GINÁSIO PATY DO ALFERES, obra que honra o lugar que lhe dá o nome. O Ginásio Paty do Alferes em 1955 forma o 1.º Grupo Ginasial. A título de curiosidade indagamos do Sr. Nacipe Tamer quanto era a mensalidade de um aluno do 4.º ano ginasial e êle nos informou que era Cr$ 220,00 (duzentos e vinte cruzeiros). O Ginásio é mantido pelo idealismo do Sr. Arlindo Sousa Rangel, da firma carioca Indústria Reunidas Irmãos Spina S. A. (Rua Pedro I n. 33), Jaime da Silva Maia (2.º Tesoureiro) e Capitão Zenóbio da Costa (Diretor-Presidente).

OS NOVOS ÔNIBUS PATY-RIO DE JANEIRO

Nesta edição estampamos uma fotografia dos futuros ônibus que trafegarão entre Paty do Alferes e Rio de Ja-

HOTEL SUMERVILLE

Apartamentos, quartos, parque, "play-ground" e piscina olímpica — O maior Hotel de

Miguel Pereira

TELEFONE.: 46

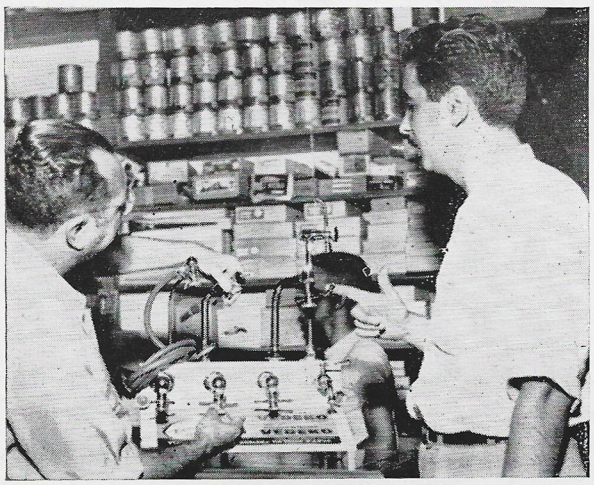
Farmácia Gomes, vendo-se na porta o Vinicius, Francisco, Hamilton e outros. À esquerda: vista do Largo do Machadinho, vendo-se ao fundo a Igreja

Miguel Pereira, o Mais Jovem Municipio do Brasil

neiro, da Viação São Jorge, a título de experiência. Podemos informar em primeira mão aos nossos leitores, que durante o carnaval êsses ônibus funcionarão entre Rio de Janeiro e Paty do Alferes, saindo do Rio de Janeiro da Estação Rodoviária.

EM PLENO CORAÇÃO DE MIGUEL PEREIRA A CASA PINTO

A Casa Pinto é o grande armazém de sêcos e molhados de Miguel Pereira. De propriedade do Sr. Irineu S. Pinto — a Casa Pinto é a preferida da cidade, formando com o Armazém Pintassilgo (Rua Machado Bitencourt) os dois grandes empórios do jovem município.



O Sr. Waldemar Pereira Soares mostra ao nosso companheiro as famosas torneiras VÉDEKO, que constituem uma verdadeira revolução, pois ajudam a resolver o problema da água. Independentemente das torneiras há, ainda, o regulador de pressão *VÉDEKO, adaptaável em qualquer torneira. Dirige a parte industrial dos aparelhos VÉDEKO o Sr. Joaquim Pereira Soares, chefe daquela importante firma comercial e industrial de Miguel Pereira.*

Durante a tarde, aos sábados principalmente, tem-se a impressão de que se está em Copacabana, Ipanema ou Leblon. E' o que parece a CASA PINTO, o grande armazém de Miguel Pereira.

Senhoras de sacolas, jovens trajando lindas calças americanas, charretes que chegam e saem, "jeeps" de forasteiros que carregam as compras para o "week end". Por trás do balcão a solicitude do gentilíssimo pessoal da querida Casa Pinto. Justifica-se a preferência dos moradores de Miguel Pereira e dos veranistas. E' que o fino trato e atenção que é dispensada a freguezia pelo Sr. Irineu Pinto, fizeram-no credor da estima de todos. E' um dos mais fidalgos comerciantes do comércio de Miguel Pereira.

MAURÍCIO SILVEIRA TEM SEMPRE UM LOTE OU SÍTIO A SUA DISPOSIÇÃO...

Maurício Silveira é o grande corretor de Miguel Pereira. Corretor com uma característica: tem sempre ótimas ofertas pelo justo valor. Ninguém mais apaixonado pelo progresso de Miguel Pereira do que Maurício Silveira. Ai do prefeito que não calçar as ruas do seu município... E' que Maurício Silveira é um legítimo bandeirante de Miguel Pereira. Tem vendido áreas imensas do próspero município, possibilitando dêsse modo o progresso local. Vai Maurício Silveira, nessas férias que se aproximam, ter o seu nome na antiga Estrada do Retiro. E' uma homenagem que será prestada ao dinâmico corretor pelos seus amigos. COPACABANA ILUSTRADA noticiará fotogràficamente êsse acontecimento, convidando desde já para essa legítima festa de Miguel Pereira, tôda a sua população.

FÁBRICA DE FORRAGENS DOM BOSCO

Há uma figura popularíssima em Miguel Pereira — o Mano, ou melhor, Emmanuel Coutinho, proprietário da Fábrica de Forragens Dom Bosco, ali na Rua Machado Bittencourt. Quem reside no interior, como o nosso homem do campo, esquecido completamente dos poderes públicos, que tem que alimentar aves e animais e sabe que as quotas são apenas lendárias, pode calcular o inestimável serviço que presta a uma zona agrícola, uma Fábrica de Forragens. E o Mano é incansável no zêlo e na honestidade com que fabrica a sua ração. Tanto é verdade que o povo, a uma só voz repete: "a ração do Mano é boa de fato".

O ARMAZÉM PINTASILGO, O HOTEL ROMA E O HOTEL ALVI-MAR

O grande centro de Javary, o mais aristocrático distrito de Miguel Pereira, é o prédio onde se encontra instalado o HOTEL ALVI-MAR, com um bar e restaurante de primeira ordem e de propriedade da firma Amaral & Portela, situado a 650 metros de altitude, com ótimos quartos, com água corrente, boa cosinha e agradáveis diversões. Fica

Manoel Gonçalves. É dêle o Serviço de Autofalante de Miguel Pereira. Tem ao lado Elza José Luiz, rainha do Carnaval, quando entregava a Momo a chave da cidade. A direita o Sr. Frederico Wangler, do Hotel Lido.

A família Gonçalves posa para COPACABANA ILUSTRADA *junto ao edifício de apartamentos que estão construindo na Rua Roosevelt*

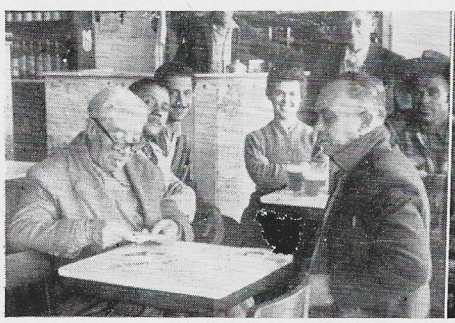
Miguel Pereira, o Mais Jovem Municipio do Brasil

Bar e Restaurante do Ganzaga, vendo-se à direita uma linda vista da Rua General Fereira do Amaral, principal rua da cidade serrana, onde se localiza o centro comercial de Miguel Pereira, com a Cia. Telefônica, Correios e Telegrafos, Prefeitura e a estação. O jardim de Miguel Pereira fica do lado oposto.

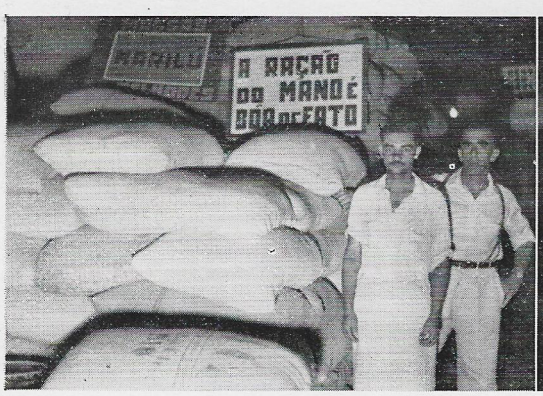
na Praça Barão de Javary n. 3. Próximo fica o Hotel Roma, com um ótimo parque que é um paraíso para a garotada. Um pouco além, em direção de Miguel Pereira, já na zona urbana de Miguel Pereira, Rua Machado Bittencourt, 230, esta um dos armazéns mais bem sortidos de Miguel Pereira — o Armazém Pintasilgo, de propriedade dos Srs. Jacinto Duarte e João Duarte. Quando houver qualquer falta, dê um pulo no Armazém Pintasilgo, pois ali o leitor encontrará qualquer mercadoria. O Armazém Pintasilgo tem sua matriz no Rio, à Rua Leandro Martins, 31.

PORTELLA LTDA., A GRANDE FIRMA DE COMÉRCIO A VAREJO DE BARÃO DE JAVARY

Ainda em Javary, no Largo da Estação, está situada a firma Portella Ltda. Ali o interessado encontra o maior estoque em materiais de construção, indústria, lavoura, ferragens em geral, ferramentas de precisão, tintas, louças, etc. Foi uma imensa satisfação para o redator dessas linhas encontrar nessa reportagem os componentes da firma Portella Ltda., antigos moradores de Ipanema. Aliás, em Ja-



Uma "bisquinha" não faz mal a ninguem, lá em Javary... No grupo: Marzulo, Portela e Carlinhos (o homem dos bons churrascos) e Manuel Val Gerpe, proprietário do lindo edifício do Hotel Alvi-Mar; no centro, o Hotel Roma e, à direita o Armazem Pintasilgo



Sr. Emmanuel Coutinho (Mano), proprietário da Fábrica de Forragens Don Bosco

Miguel Pereira, o Mais Jovem Municipio do Brasil

A Casa Pinto, o maior armazem de Miguel Pereira. É grande o seu movimento

vary, Portela, Miguel Pereira, Monte Alegre e Paty, tudo é zona sul...

O CINE NORMA, O BAR INDIANO E A PADARIA SERRANO

Os estabelecimentos acima constituem um legítimo seguimento. O Cine Norma, de propriedade do Sr. Aristides Castro Lyra, é a grande casa de diversões do lugarejo. O Bar Indiano, o grande promotor dos bailes populares do carnaval. Possui ainda o Bar Indiano, um restaurante que prepara uma galinha que, se o Antônio Maria soubesse, teria "barbadas" dia e noite... Mais adiante, defronte ao Zèzinho e ao Tarsíbulo, nossos queridos barbeiros, está a PADARIA E CONFEITARIA SERRANA, de propriedade do Sr. José Guedes Santos.

Os garotos adoram a Padaria Serrana. Pães de todos os tipos e qualidades, docinhos, bolachas, rosquinhas... O Guedes não dorme de touca... Sua residência é uma das mais belas casas de Miguel Pereira.

O HOMEM DO MEL...

Um dos pontos altos de Miguel Pereira é o mel de abelha do Sr. Alfredo... E' alguma coisa de notável. Puríssimo, tanto de laranja como de eucalipto. E' famoso êsse mel de abelha. Não há quem faça uma estaçãozinha que não leve uns dois litros do delicioso favo... O sininho da sua charrete é conhecido. "Seu" Alfredo é fã de COPACABANA ILUSTRADA.

PERTO DE MIGUEL PEREIRA ATLÉTICO CLUBE O BAR ANA MARIA

O Bar Ana Maria é famoso pelas empadinhas e a sopa de "cavalo cansado" (vinho, pão e canela), que serve durante o Natal e Ano Novo. De propriedade do Sr. Wilson Moraes, fica na Rua Ferreira do Amaral, 8-A, ao lado do Miguel Pereira Atlético Clube — o clube dos amigos de Francisco Alves.

UM PONTO SIMPÁTICO DE MIGUEL PEREIRA: FORNEMAT LTDA.

Bem no Largo do Machadinho, no n.º 1, está situada a firma Fornemat Ltda., um dos estabelecimentos comerciais ,de maior movimento de Miguel Pereira. São três irmãos: o mais velho, embora não pareça... e muita gente poderá atestar... — o João Silveira — é um trabalhador incansável. Dia e noite funciona a FORNEMAT. Revendedor da Kodak, Goodyear e Esso na Fornemat, todo mundo compra em Miguel Pereira. Quantas vêzes, fora de hora, não fomos lá apanhar um pouco de querosene, abastecer o carro de gasolina, encher o pneu da charrete, comprar uma pilha para lanterna, ou como aconteceu quando fazíamos a nossa cobertura fotográfica e acabou o nosso filme...

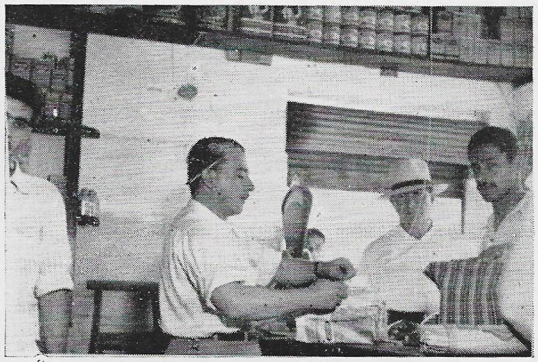
E como casa de ferreiro é espêto de pau, faltou nessa reportagem a fotografia do João da Silveira, mas nela aparece o Edmundo e a fachada conhecida do popular estabelecimento.

CAFÉ?... E' O CAFE' PARTICULAR...

Fica no prédio do tradicional Hotel Miguel Pereira. Ali se poderá encontrar num "pockerznho amigo", o Gonçalves, grande praça, dono da estação transmissora de auto-falante de Miguel Pereira, o Sr. Mello, homem da luz... e o nosso muito simpático amigo Sr. Teixeira...

Sòzinho vale por um Departamento de Propaganda de Miguel Pereira. E' um legítimo "public relations".

O Café Particular é uma espécie assim de Consulado... Talvez seja o cheirinho gostoso da torrefação e moagem do Café Particular e aquêle queijinho que já vai se tornando famoso... e se o freguês quiser pode pedir também um cigarrinho, pois até charuto há no Café Particular... E o Sr. Mello, sempre ativo, prepara os pacotinhos do famoso Café Particular... enquanto o Sr. Rodrigo Rocha atende a freguesia... e, especialmente, a freguesa que aparece, sendo servida na fotografia...



O senhor Irineu S. Pinto, dinâmico proprietário da Casa Pinto, atende à freguesia

O TONECA

O Toneca é outra figura conhecida em Miguel Pereira. Tem como secretário seu filho mais velho, o Aynaro, que cresceu de um dia para outro. E' um exemplo de trabalho.

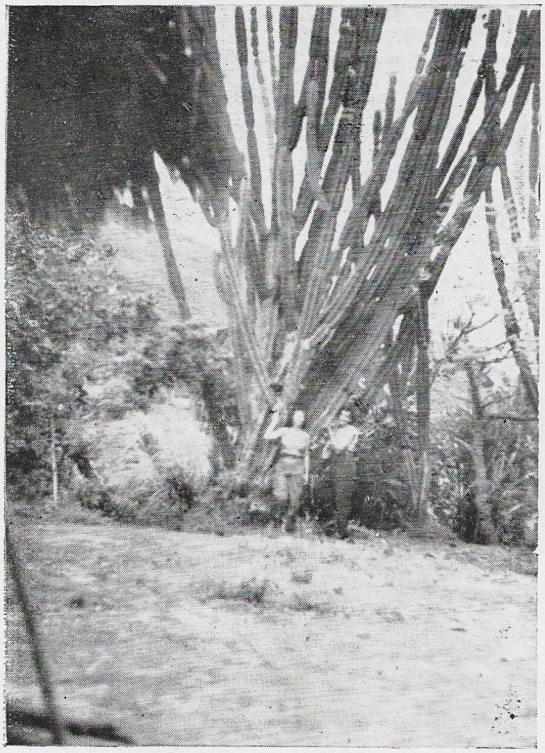
São os distribuidores dos Produtos Shell Mex Brasil Ltda. e estão ali na Rua Machado Bittencourt, 25. Mas, se o leitor tiver necessidade de um carro, de um ferro, de qualquer peça ou accessório, é só pedir ao Toneca,

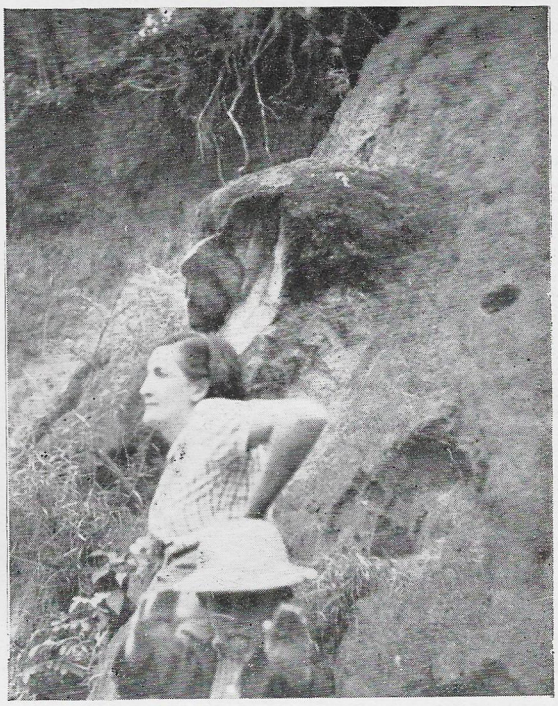
Maurício Silveira, o grande corretor de imóveis de Miguel Pereira, examinava uma escritura quando nossa objetiva o surpreendeu

pois êle arranjará pelo melhor preço da praça e, se o trem enguiçar, êle levará também o engenheiro da Central... para solucionar o problema... e irá fardado... Duma feita êle nos soldou um eixo de charrete que partiu, é

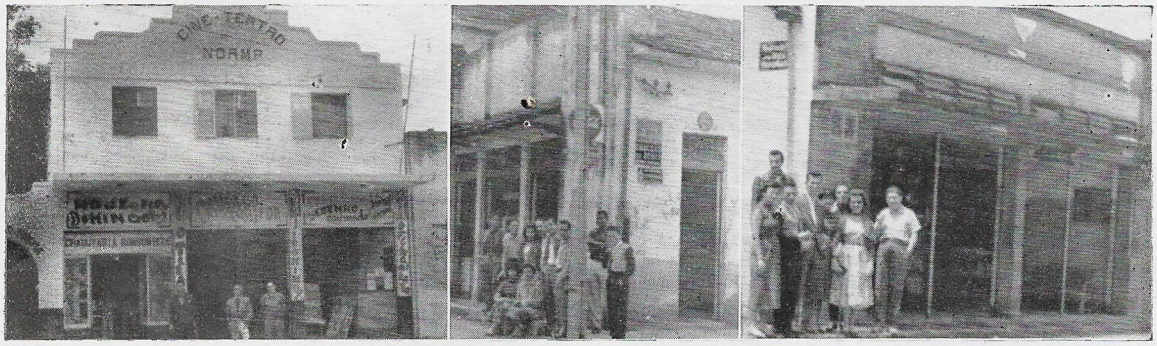
Duas Curiosidades de Miguel Pereira

Dois acontecimentos no qual colaborou a natureza prodigiosa de Miguel Pereira chamaram a atenção da reportagem de COPACABANA ILUSTRADA: o





maior pé de cactus que já vimos e que ilustra êste texto. Cêrca de vinte metros de altura e o "Mouro de Pedra" como o cognominamos, na Estrada do Ermitage. São duas curiosidades que registamos para gáudio dos nossos leitores. O cactus é na casinha modesta de Tia Chica, um pouco além da encantadora residência do casal Lais-Tadei



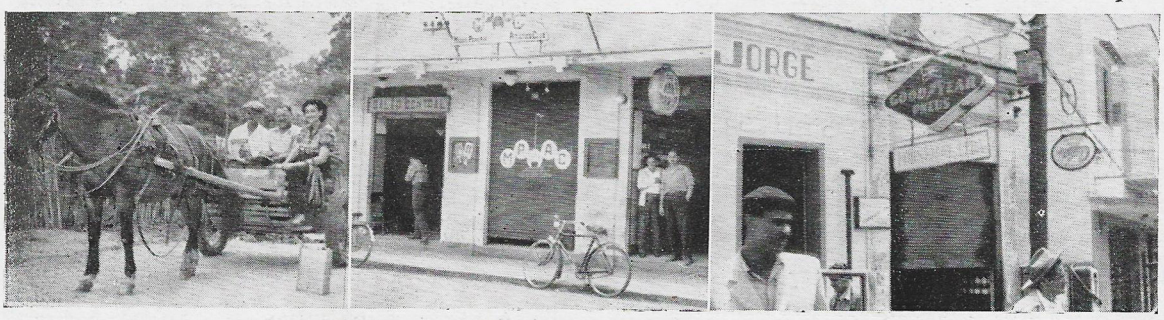
O Cine Norma, o Bar Indiano e a Padaria Serrana de propriedade do sr. José Guedes, que se vê na fotografia, ao lado de freguezes

bem verdade que era êle e o Ademar, mas, em menos de dois minutos estava pronto...

UMA COLETORIA QUE TRABALHA DE VERDADE, A CASA AURORA E O PASCHOAL

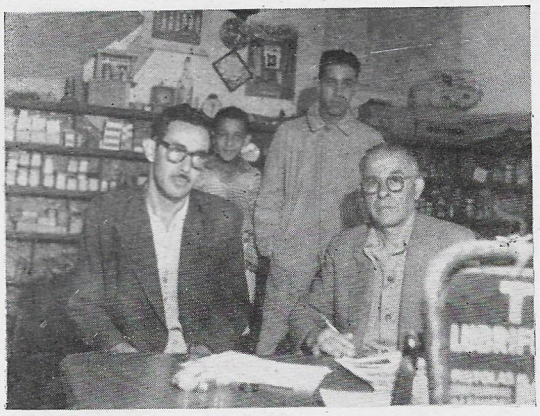
E' coletor de Miguel Pereira o Sr. Gastão Gomes Leite, que além dessa função é também o Inspetor Federal de Ensino do Ginásio Paty do Alferes. Encontramos aquêle nosso confrade de imprensa despachando seu volumoso expediente na Coletoria de Miguel Pereira, já em sua nova sede.

O Sr. Gastão Gomes Leite sempre foi um dos grandes batalhadores da emancipação de Miguel Pereira.



Alfredo, o homem do mel de Miguel Pereira com o casal Nelson do Nascimento; Bar Ana Maria, de propriedade do Sr. Wilson Moraes; e fachada da CASA FORNEMAT

Miguel Pereira, o Mais Jovem Municipio do Brasil



Sr. Nacipe Tamer e filhos fotografados especialmente para esta edição, dedicada a Miguel Pereira. É êle o grande empreendedor da Viação São Jorge. No clichê o Posto Central de Paty do Alferes e o futuro ônibus que será lançado para o percurso entre Rio e Paty do Alferes

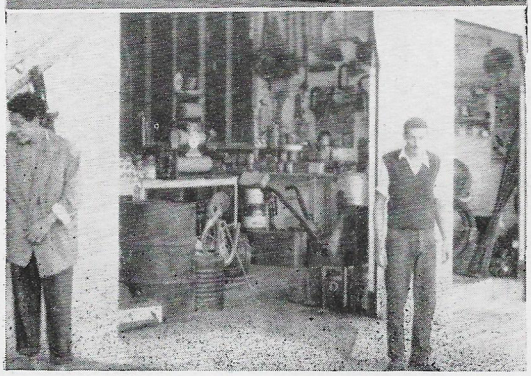
Da Coletoria a Casa Aurora é um pulo. Fomos até lá dar um abraço amigo ao seu proprietário, Antero Fernandes Nogueira, correspondente do Banco do Brasil e Comércio e Ind. de Minas Gerais. Encontra-se também na Casa Aurora (Rua Machado Bittencourt, 20), fazendas, armarinho, calçados, móveis, camas, ferragens, tintas, louças, material elétrico e sanitário. Bons preços o da Casa Aurora.

Saímos da Casa Aurora e fomos até o Bar Ana Maria. Lá já encontramos o Paschoal, procurando pela COPACABANA ILUSTRADA... O Paschoal é o maior jornaleiro da Linha Auxiliar. Trabalha infatigàvelmente dia e noite, levando os jornais e revistas do Rio, a tôda aquela região. E' um passageiro que chega todos os dias trazendo um punhado de notícias. Um passageiro certo do trem das onze e meia...

Outros aspectos da vida de Miguel Pereira merecem aplausos. O serviço telefônico, por exemplo, é admirável, apesar de só contar com uma mesa telefônica, o que torna às vêzes morosa uma chamada telefônica. As telefonistas são, porém, de grande solicitude, pernoitando tôda a noite no serviço.

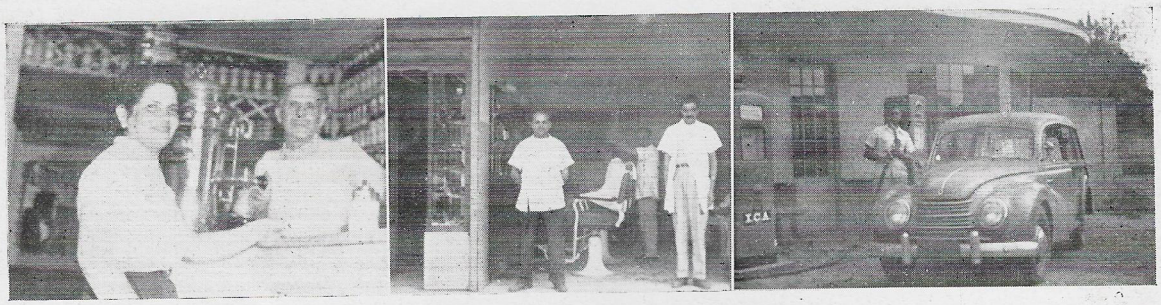
Há também uma estação postal-telegráfica, uma agência da Caixa Econômica, um banco, um delegado e um subdelegado e um vereador. Há bons hotéis: o Lido, onde um casal e uma criança paga, de sábado a domingo, Cr$ 945,00. E' o hotel mais central, de propriedade do ex-vereador Frederico Wangler. Há ainda o SUMERVILLE, pitoresco e mais distante do centro, com uma piscina olímpica. Antigamente possuia um cassino... Os legumes servidos aos hóspede e o leite, são do próprio hotel... Conta-se também o HOTEL ERMITAGE, um pouco além da Colônia de Férias São Jorge. A Colônia de Férias São Jorge, feliz realização do Pe. Carlos Colombo, da Matriz de São Paulo Apóstolo de Copacabana, presta os mais relevantes serviços a infância dos nossos morros. Os garotos vão em grupos, conduzidos pelo Pe. Colombo que lhes prepara merendas, organiza "matchs" de futebol, piqueniques e outras guloseimas.

A Igrejinha de Miguel Pereira é uma festa. Lá dentro as andorinhas gorjeiam felizes, enquanto o sacerdote divide o seu precioso tempo com a prática do bem, onde quer que haja probreza e necessidade de auxílio de ordem espiritual.

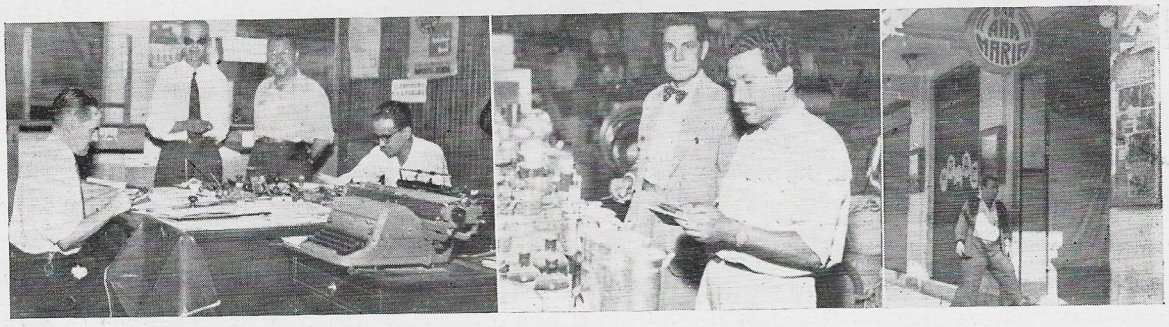


Os componentes da firma Portella Ltda. de Barão do Javary; à esquerda, o prédio

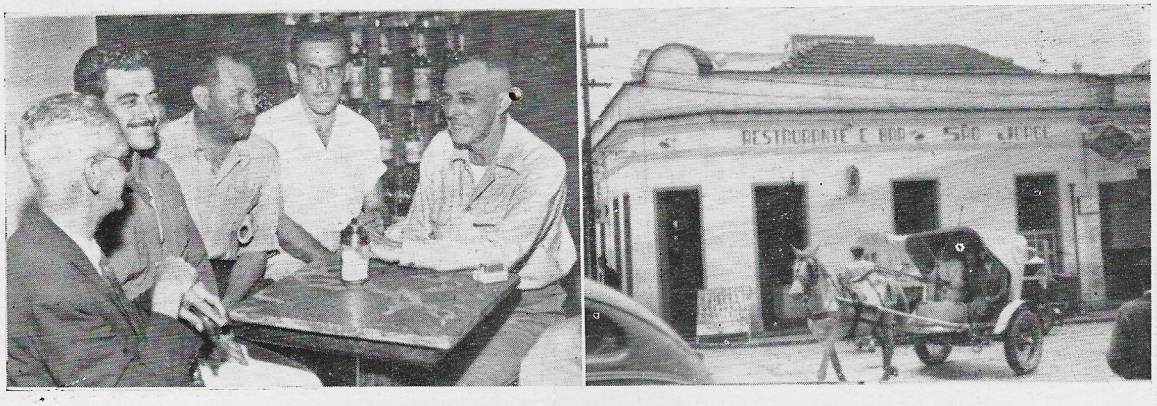
Miguel Pereira, o Mais Jovem Municipio do Brasil



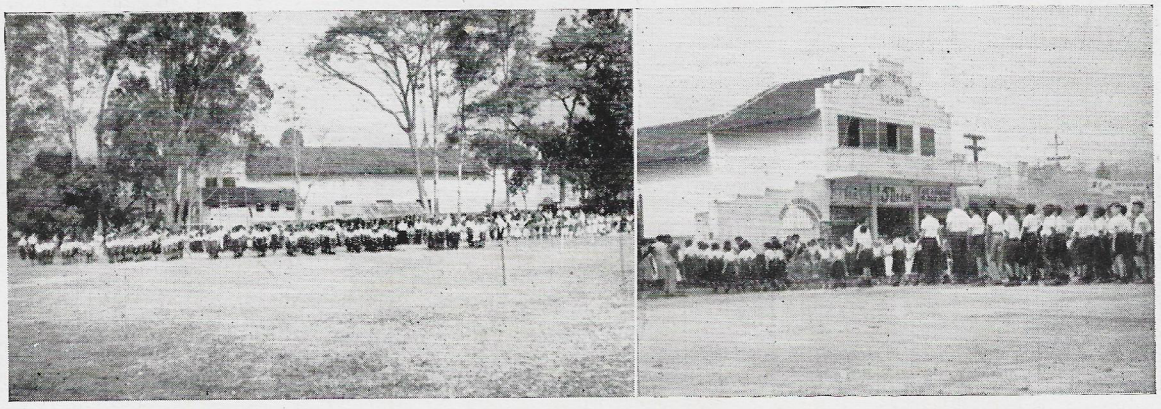
À esquerda o sr. Rodrigo Rocha atende a melhor freguêsa do Café Particular: ao centro Zèzinho e Tarsibulo já no novo salão de cabeleireiro; à direita Aynaro.



Na Coletoria; na Casa Aurora, sr. Antero e Tintas (despachante de Miguel Pereira); à direita o homem com quem vocês deverão procurar esta edição...



No Restaurante e Bar São Jorge êsse grupo comentava os últimos acontecimentos da emancipação de Miguel Pereira quando a nossa reportagem chegou. Vê-se na mesa os srs. Gastão Gomes Leite; Vinicius Gomes; Nelson do Nascimento, nosso diretor; o vereador Aloisio Ferreira Gomes e o prof. Cornélio Fernandes, último prefeito do Município de Vassouras No Bar São Jorge, de propriedade do sr. Manoel Val Gerpe o cafèzinho é gostoso...



Pedra fundamental do grupo prometido pelo Governador Miguel Con o para breve

Um SABÃO sem igual!

CRISTAL

Produto de CLASSE, em caixa de papelão de 5 quilos com 20 tablétes de 250 gramas

Exija a palavra CRISTAL gravada em cada barra ou tablete

E Agora também em barras de um e dois quilos

Copacabana ilustrada

A ETERNA PRINCESA

Desde que se sagrou em 1954 a segunda mulher mais bela do mundo, Marta Rocha vem pontificando como a moça mais disputada do Brasil, não obstante já terem sido realizados outros concursos e terem sido eleita a outras rainhas e princesas. Bela, graciosa e inteligente, a encantadora baianinha tem, sobretudo, o segrêdo de uma irradiante simpatia, o que lhe vale o título de princesa eterna. Excursionando pelo terreno da música, Martinha gravou o samba da Martinha gravou o "Rio Meu Querido", um autêntico sucesso onde o ritmo quente da melodia encontra na voz da "mais bela" uma sonoridade encantadora, inesquecível...

Sonoridade que atinge em cheio as areias alvas e sensuais de Copacabana, que fica mais bela e imponente, na voz de Marta Rocha, a fabulosa e policrômica baianinha!...

1956 ★ NOVEMBRO ★ 1956

D	S	T	Q	Q	S	S
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

1956 ★ DEZEMBRO ★ 1956

D	S	T	Q	Q	S	S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

Os brinquedos da CASA ESTRÊLA divertem mais

Avenida Ataulfo de Paiva, 595 – Telefone: 27-6709 – Leblon